

کان یا ما کان

بیتربان



CHIHAB Kids

كان يا ما كان...

بِيتْرَبَانْ



مقتبسة عن حكايات ج.م. باري
رسوم : منصور عموري

بَيْتَمَا كَانَ الْهَدُوءُ مُخَيَّمًا عَلَى مَنَازِلِ عَائِلَةِ دَارِلِينَ، تَسَلَّلَ بَيْتْرِيَانُ إِلَى غُرْفَةِ الْأَبْنَاءِ الثَّلَاثَةِ :
وِبْنَدِي وَجُونْ وَمَائِكِلَ الَّذِينَ كَانُوا نَائِمِينَ تَحْتَ حِرَاسَةِ الْكَلْبَةِ نَانَا. بَعْدَمَا اطْمَأَنَّتِ
السَّيِّدَةُ دَارِلِينَ عَلَيْهِمْ، نَامَتْ بِذُورِهَا. وَلَمْ تَرَ الصَّبُغَ الطَّائِرَ يَدْخُلُ مِنَ الشَّافِذَةِ.



صَاحَ الْأَطْفَالُ صَنِيعَةً وَاحِدَةً : « آه !!! بَيْتْرِيَانُ ! إِذَا أَنْتَ مُوجُودٌ حَقًّا !؟ » أَجَابَ بَيْتْرُ :
« بِالطَّبَعِ، أَنَا مُوجُودٌ ! هَيَّا بِنَا إِلَى بِلَادِ الْأَمْكَانِ » . « وَ لَكِنْ كَيْفَ ذَلِكَ ؟ !!! » نَسَاءَلَتْ
وِبْنَدِي مُسْتَعْرِبَةً... « بِالطَّبَعِ أَنْ طَبَعًا ! » فَجَاءَتْ، ذَرَّتْ عَلَيْهِمُ الشَّاحِرَةَ « تِم تَام » غُبَارًا
سَحَرِيًّا فَحَلَقُوا بَعِيدًا.



بَيْنَمَا كَانَ كُلُّ مَنْ وَبُنْدِي وَجُودٌ وَمَا يَكُلُّ يَتَّبِعُونَ بَيْتْرَبَانَ مُحَلِّقِينَ فِي الْهَوَاءِ،
ظَهَرَتْ مِنْ تَحْتِهِمْ جَزِيرَةٌ صَغِيرَةٌ خُضْرَاءُ وَسَطَ بَحْرِ الزُّرْقِ وَاسِعِ.



فَصَاحَ بَيْتْرَبَانُ : « انظُرُوا ! هَذَا هُوَ بَلَدُ الْأَمَكَانِ ! لَكِنْ احذَرُوا الْقَرَاصِنَةَ ! »
فَقَالَتْ وَبُنْدِي : « أَيُّ قَرَاصِنَةٍ .. » فَقَاطَعَهَا فَجَاءَ أَزْبَرُ فَنُتِلَتْ صَفَرٌ فِي أُذُنِهَا .. زَزَز ..

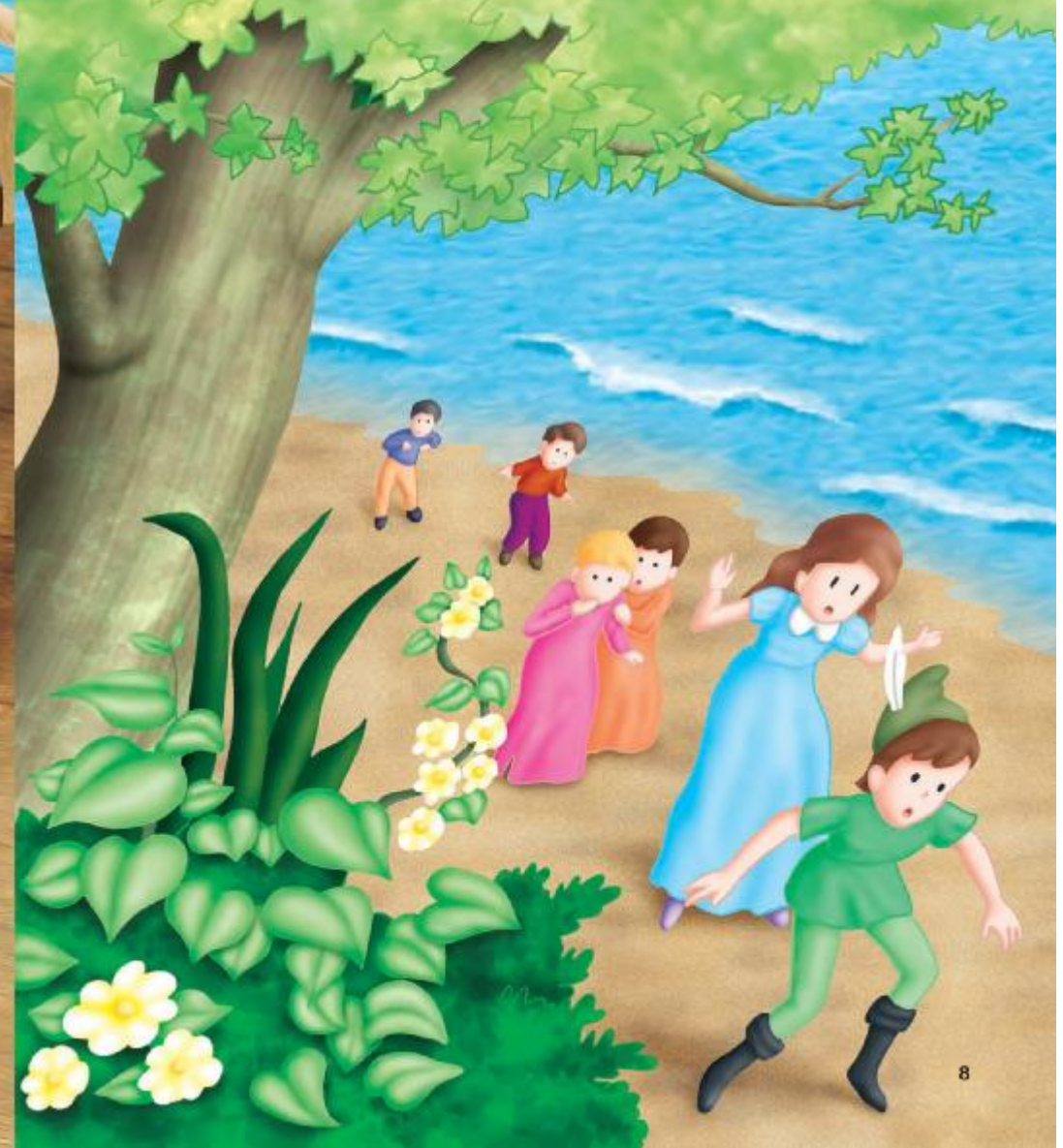
خَطَّتْ وَيَنْدِي عَلَى أَرْضِ الْجَزِيرَةِ وَأَدْنَاهَا ثَرْتَانِ « بَيْنَمَا كَانَ الْجَوْنُ وَمَا يَكُلُ
مَالِمْزِينَ مُعَافَيْنِ. حِينَ ذَلِكَ أَخَاطَ بِهِمْ جَمَاعَةٌ مِنَ الْأَطْفَالِ يَصْبِحُونَ فَرَحًا :
« انْظُرُوا.. وَ أَجِيرًا وَجَدَ بَيْتًا أَمَّا لَنَا ».



« مَنْ أَنْتُمْ ؟ مَنْ تَكُونُونَ ؟! » نَسَاءَلَتْ وَيَنْدِي. أَجَابُوا : « نَحْنُ الْأَطْفَالُ
الضَّالِّعُونَ، انْفُوا مَعَنَا، مِنْ فَضْلِكُمْ.. سَوْفَ نَسْتَمِيعُ بِوَقْتِنَا، سَتَرَوْنَ! »



تَدْخُلُ بَيْتْرِيَانُ قَائِلًا : « وَالْآنَ هَيَّا بِنَا لِنَتَوَرَّجَ الْجَزِيرَةَ، ثُمَّ الْكَثِيرُ مِنَ الْأَشْيَاءِ الَّتِي يُمْكِنُنَا أَنْ نَرَاهَا، وَ الَّتِي هِيَ أَكْثَرُ مُنْعَةً مِنَ الْقَيْطَانِ كُزُوشِي وَ قَرَاصِنِهِ مِثْلَ الْهَيْئَةِ الْخَمْرَةِ وَ الْحُورِيَّاتِ .
كَانَتْ السَّعَادَةُ تَعْمُرُ وَيَنْدِي وَ جُونُ وَ مَا يَكُلُ حَتَّى سَمِعَ فَجَاءَ دَوِّي صَرْخَةً زَهِيَّةً.



صَرَخَ بَيْتْرِيَانُ قَائِلًا : « انظُرُوا مِنْ هُنَاكَ ! إِنَّهُ اللَّعُونُ كُزُوشِي الَّذِي أَمَرَ قَرَاصِنَهُ بِاخْتِطَافِ
« لَيْسَ تَعْرِى » ابْنَةِ شَيْخِ قَبِيلَةِ مِنَ الْهَيْئَةِ ! « فَتَوَسَّلْتُ وَيَنْدِي إِلَى بَيْتْرِ : « اذْهَبْ
وَ خَلِّصْهَا مِنْ قَبْرِ ذَلِكَ الشَّرِيرِ مِنْ فَضْلِكَ . « فَأَجَابَهَا بَيْتْرِيَانُ قَائِلًا : « هَا إِلَيَّ أَطِيرُ
إِلَى هُنَاكَ لِتَخْلِصَهَا ! « وَ بِالرَّغْمِ مِنْ أَنَّهَا ضَعِيفَةٌ وَ مُكَمَّمَةٌ وَ مُقْبَدَةٌ إِلَى الْقَارِبِ إِلَّا
أَنَّهَا كَانَتْ عَزِيزَةً النَّفْسِ شَامِخَةً.



خَطَّ بَيْتْرَانُ عَلَى صَخْرَةٍ تُشْرِفُ عَلَى قَارِبِ الْفَرَاصِنَةِ، وَ أَمَرَ مُقْلِدًا
صَوْتَ كُرُوشِي : « خَرُّوا الآنْ بِنْتُ شَيْخِ الْقَبِيلَةِ ». قَفَزَ الْفَرَاصِنَةُ
مَذْهُولِينَ. فَأَضَافَ بَيْتْرَانُ فِي إِصْرَارٍ : « هَيَّا ! أَسْرِعُوا ! هَذَا الْفَرَاصِنَةُ
أَكْتَفَاهُمْ اسْتِخْفَافًا وَ قَالُوا لِلْفَتَاةِ الرَّهْيَنَةِ : « انْطَلِقِي، فَأَنْتِ حُرَّةٌ ! »



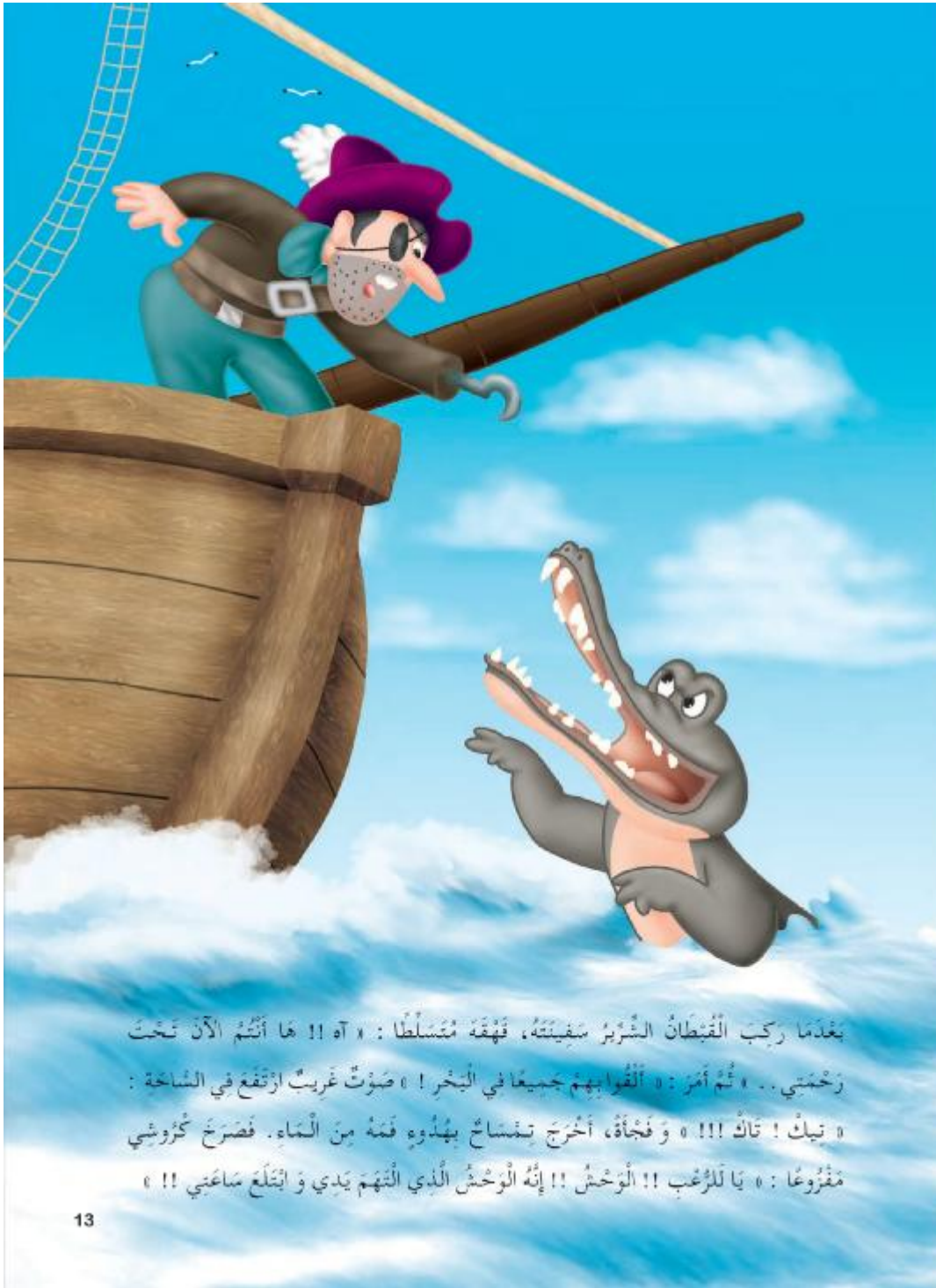
بَعْدَ عَوْدَةِ الْفَرَاصِنَةِ، كَادَ كُرُوشِي يُفْقِدُ صَوَابَهُ، مِنْ شِدَّةِ الْغَضَبِ : « مَنِ الَّذِي طَلَبَ مِنْكُمْ إِطْلَاقَ
سَرَاجِهَا، لَمْ أَمُرْ بِشَيْءٍ كَهَذَا ؟! مَاذَا أَصَابَكُمْ ؟! » فَتَعَجَّبَ « بَيْتْرَانُ » أَحَدُ الْفَرَاصِنَةِ وَ قَالَ :
« آه !! أَطْلُبُنِي فَهَمْتُ يَا قُبْطَانُ، هِيَ حِيلَةٌ مِنْ حِيلِ هَذَا اللَّعِيمِ بَيْتْرَانِ الَّذِي قَلَّدَ صَوْتَكَ ».
نَارَ كُرُوشِي ثُمَّ قَالَ : « آه !! هَكَذَا إِذَنْ ؟! سَأَلْتَنِي عَنْكَ يَا بَيْتْرَانُ، أَعَدَّكَ بِذَلِكَ ».
فِي هَذِهِ الْأَنْعَاءِ، صَرَخَ قُرْصَانٌ قَائِلًا : « لَقَدْ عَثَرْنَا عَلَى مَكَانِ الْأَطْفَالِ الضَّالِّينَ !! »



حَاصِرَ الْفَرَّاصِينَ مُخْبِئًا الْأَطْفَالَ الضَّالِّينَ، وَ لَمَّا اسْتَعْلَى كُزُوشِي غِيَابَ بَيْتَرْنَانَ أَمَرَ صَاحِبَهَا : « أَتَسْجِنُوا الْأَطْفَالَ الضَّالِّينَ وَ الْإِنْجِلِيزَ الصَّغَارَ الثَّلَاثَةَ وَ الْهِنْدُوَ الْحُمْرَ الَّذِينَ أَتَوْا لِيُشْكِرَهُمْ عَلَى إِنْقَاذِهِ هَذِهِ الْفَتَاةَ الْبَعِينَةَ مِنْ قَبْضَتِنَا » . ثُمَّ أَضَافَ كُزُوشِي مُفْتَحِرًا : « إِنْ عَدَدَ الْفَرَّاصِينَ كَبِيرًا، لَنْ يَجْرَأَ أَحَدٌ عَلَى التَّمُرْدِ أَوْ الْمُقَاوَمَةِ . . »



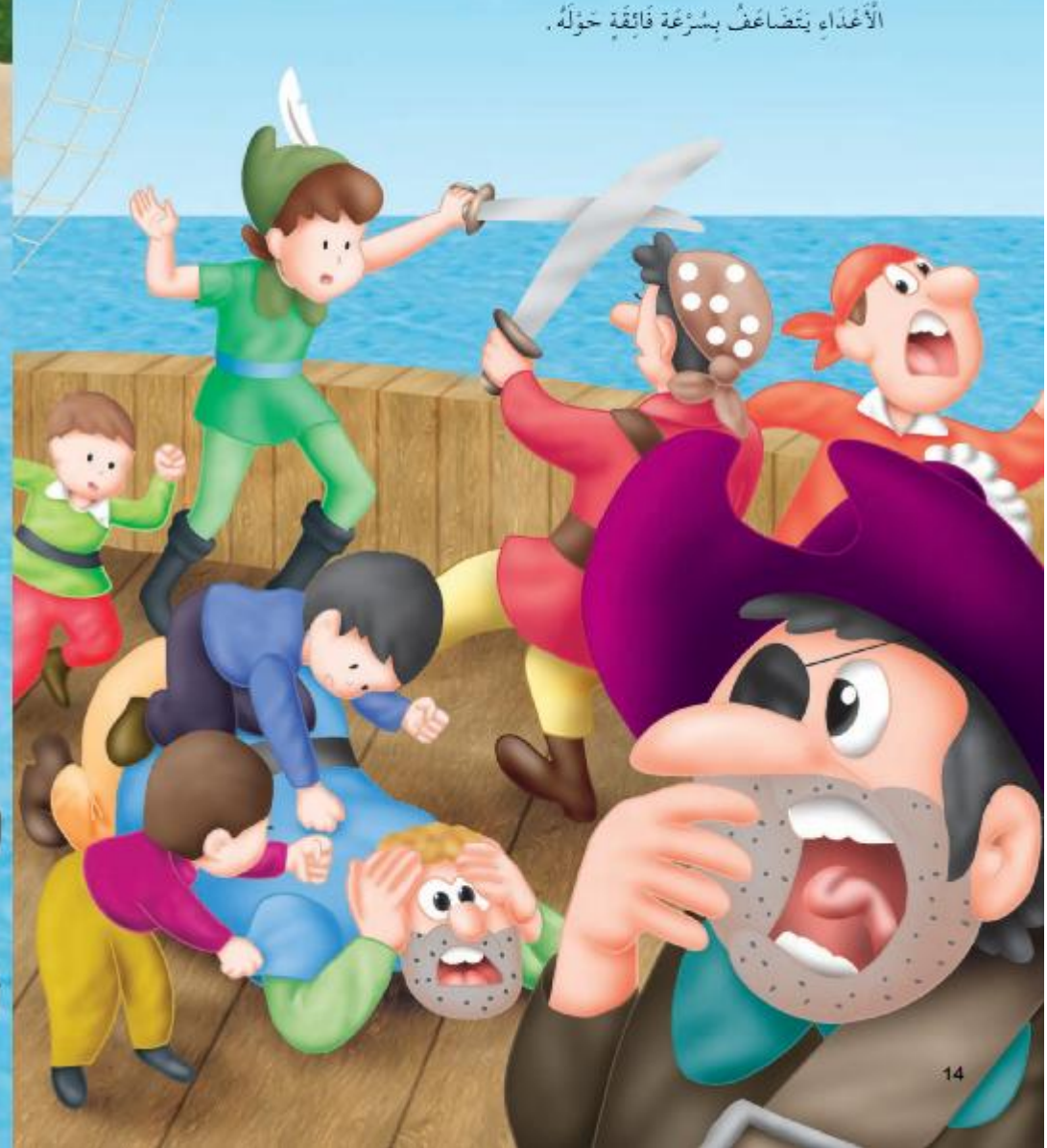
بَعْدَمَا رَكِبَ الْقَيْطَانُ الشَّرِيرُ سَفِينَتَهُ، فَهَقَهُ مُتَسَلِّطًا : « آه !! هَا أَنْتُمْ الْآنَ تَحْتَ رَحْمَتِي . . » ثُمَّ أَمَرَ : « أَلْقُوا بِهِمْ جَمِيعًا فِي الْبَحْرِ ! » صَوْتُ غَرِيبٍ ارْتَفَعَ فِي الشَّاحَةِ : « نَيْك ! تَاك !! » وَ فُجْأَةً، أَخْرَجَ تَمَسَّاحٌ يَهُدُوهُ فَمَهُ مِنَ الْمَاءِ، فَصَرَخَ كُزُوشِي مَفْرُوعًا : « يَا لِلرُّعْبِ !! الْوَحْشُ !! إِنَّهُ الْوَحْشُ الَّذِي تَهَمُّ يَدِي وَ أَيْلَعُ مَاعَتِي !! »



فَقَفَرَ بَيْتْرِنَانُ مِنَ أَعْلَى عُمُودٍ لِلْأَسْرَعَةِ وَانْقَضَ عَلَى كُرُوشِي قَائِلًا : « هَذِهِ نَهَائِيكَ يَا
كُرُوشِي !! » لَكِنَّ كُرُوشِي رَدَّ عَلَيْهِ بِغُرُورٍ : « هَذَا مَا تَقُلُّ يَا بَيْتْرِنَانُ !! » وَعِنْدَ
مُحَاوَلَةٍ تَجَنُّبِ الْوَلَدِ بَيْتْرِنَانُ سَقَطَ كُرُوشِي فِي قَلْبِ .. الشَّمْسَاحِ ! مَيَّامُ ..



أَعْمَى عَلَى الْقُبْطَانِ السَّيْرِ. وَ فِي الْحِينَ نَزَلَ الطُّغْلُ خَامِلًا سَيْفَهُ مُرَدِّدًا « إِلَى
الْهُجُومِ، إِلَى الْهُجُومِ ! » بَيْنَمَا كَانَتْ تَمُتْ تَحَرُّرُ الْأَسْرَى، انْطَلَقَ بَيْتْرِنَانُ يُقَاتِلُ
وَيُؤَاصِلُ مَعْرَكَتَهُ. أَمَّا الْقُبْطَانُ كُرُوشِي فَلَمْ يُصَدِّقْ عَيْنَيْهِ وَهُوَ يَنْظُرُ إِلَى عِدَدِ
الْأَعْدَاءِ يَتَضَاعَفُ بِسُرْعَةٍ فَائِقَةٍ حَوْلَهُ.



« الْحَمْدُ لِلَّهِ كَانَ خَوْفًا بَلَا ضَرَرٍ ! » صَاحَتْ وَيْنِدِي.. « وَ لَكِنْ عَلَيْنَا أَنْ نَعُودَ
الآن إِلَى لُنْدُنْ، سَتَقْلِقُ أُمِّي ! » فَقَالَ بِيْتْرَبَانْ وَ هُوَ يُودِّعُهُمْ أَمَامَ الشَّافَةِ : « هَا قَدْ
عُدْتُمْ الآنَ، وَ لَكِنْ تَرَقُّبُوا زِيَارَتِي قَرِيبًا. إِنَّهُ لَيْسَ بِوَدَاعٍ .
« إِلَى الْلِقَاءِ إِذَا يَا بِيْتْرَبَانْ !! »

